PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

# sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

ANUL XXVI — NR. 1293 (6727) | 4 PAGINI 30 BANI | Joi 17 iunie 1971

## VIZITA DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE ROMÂNE, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA DEMOCRATĂ VIETNAM

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, face o vizită oficială de prietenie în Republica Democrată Vietnam, la invitația Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și a guvernului Republicii Democrate Vietnam.

Din primul moment al vizitei, Hanoiul a făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu, membrilor delegației române, o primire deosebit de călduroasă.

În întîmpinarea oaspeților, la aeroportul Gia Lam se aflau tovarășii Le Duan, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, Truong Chinh, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale, cu soția, Fam Van Dong, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, primul ministru al Republicii Democrate Vietnam, alte persoane oficiale.

Conducătorii de partid și de stat români și vietnamezi își string mîinile cu căldură.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Le Duan trec în revistă garda de onoare, formată din militari ai armatei populare a R. D. Vietnam în uniforma de paradă.

Tovarășul Le Duan invită pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena Ceaușescu, să ia loc în prima mașină. În următoarea mașină se află tovarășii Ion Gheorghe Maurer și Fam Van Dong. Coloana oficială se îndreaptă spre centrul orașului, spre reședința rezervată oaspeților.

În momentul sosirii la reședința oficială, în fața căreia era arborat drapelul de stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu cu soția sa, Elena Ceaușescu, membrii delegației române au fost salutați de președintele Republicii Democrate Vietnam, Ton Duc Thang.

În marele salon a avut loc apoi o întîlnire protocolară a celor doi șefi de stat.

La Palatul Prezidențial a avut loc o recepție oferită de Comitetul Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și guvernul Republicii Democrate Vietnam în cinstea delegației de partid și guvernamentale române, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

### Comportare remarcabilă la europenele de box

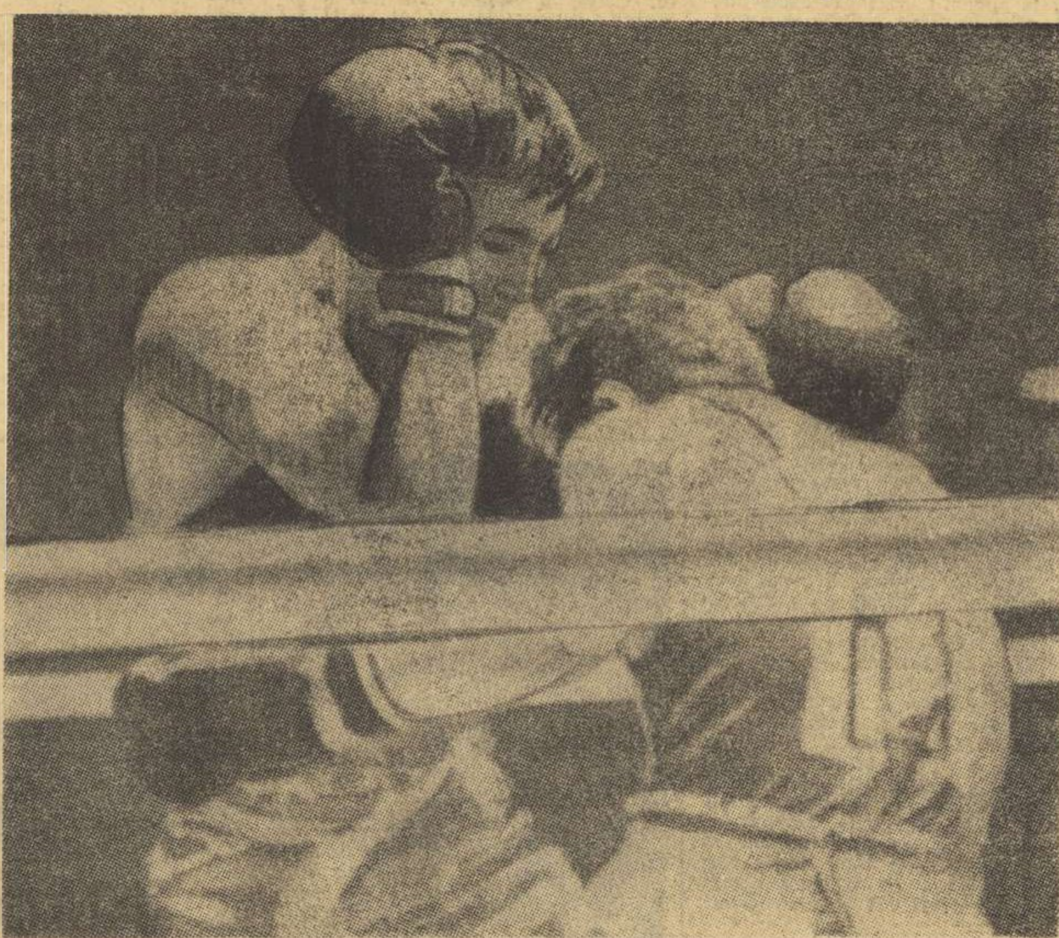
## 9 PUGILIȘTI ROMÂNI ÎN SEMIFINALE!

● Pometcu învingător prin k.o., în timp ce Sokolov pierde la puncte

A fost o zi bună pentru boxerii noștri. După ce marți seara primii trei candidați români la medalii au obținut verdicte favorabile, consfințind superioritatea lor, iată că în cursul galelor de miercuri seara alți pugiliști de-ai noștri au sporit contingentul semifinaliștilor, dînd un total de care putem fi mîndri și pe care, deocamdată, celelalte delegații îl invidiază.

**MADRID, ora 2 noaptea:**

**Alec Năstac** (România) b. ab. II Dufour (Franța); **Horst Stump** (România) b. ab. III Skog (Norvegia).



*Constantin Gruiescu (stînga) evită o nouă tentativă a lui Junghausz de a-l ataca din apropiere*
Telefoto: A.P. AGERPRES

**MADRID, 16 (prin telefon).**

Ultimul pugilist român care a evoluat în reuniunea de marți noaptea, în cadrul sferturilor de finale, a fost **Constantin Gruiescu.** Rezultatul meciului său cu maghiarul Junghausz este cunoscut: victoria la puncte a fost acordată boxerului român, de toți cei 5 judecători. Dar, deși decizia a fost unanimă și s-ar putea crede că pugilistul român o obținut o victorie facilă, pentru cei ce n-au urmărit meciul la televizor trebuie să spunem că lucrurile, în ring, n-au fost de loc simple. Campionul maghiar, un boxer experimentat și foarte puternic, i-a făcut destule clipe grele lui Gruiescu. Așa cum începuse meciul, puțini ar fi îndrăznit să-i acorde credit boxerului român. Junghausz ataca în permanență, stîngile de oprire ale reprezentantului nostru erau frumos eschivate și, deseori, croșeele scurte ale boxerului maghiar îl găseau nepregătit pe Gruiescu. La sfîrșitul primei reprize, maghiarul avea un ușor avantaj. Dar, a venit rundul doi. Gruiescu și-a reglat mai bine „tirul", a început să se deplaseze mai derutant, să aprecieze mai bine distanța, și stînga directă să oprească mai toate încercările de atac ale adversarului cu mai multă precizie. După 6 minute de luptă, situația era perfect echilibrată. În ultimul rund, boxerul român a fost mai decis, stîngile directe au fost dublate uneori și de dreapta (scoasă destul de tîrziu de la cutie), astfel că el

Paul OCHIALBI
Petre HENT

(Continuare în pag. a 4-a)

### SEMIFINALIȘTI

| | | |
|---|---|---|
| **CAT. SEMIMUSCA:** | | |
| **MIHAI** (România) | — | Escudero (Spania) |
| Gedö (Ungaria) | — | Rozek (Polonia) |
| **CAT. MUSCA:** | | |
| **GRUIESCU** (România) | — | Blazynski (Polonia) |
| Rodriguez (Spania) | — | Mc.Laughlin (Irlanda) |
| **CAT. COCOȘ:** | | |
| **DUMITRESCU** (România) | — | Badari (Ungaria) |
| Melnikov (U.R.S.S.) | — | Dawling (Irlanda) |
| **CAT. PANA:** | | |
| **POMETCU** (România) | — | Tomczyk (Polonia) |
| Botos (Ungaria) | — | Mc.Carthy (Irlanda) |
| **CAT. SEMIUȘOARA:** | | |
| **VASILE** (România) | — | Orban (Ungaria) |
| Hromov (U.R.S.S.) | — | Szczepanski (Polonia) |
| **CAT. UȘOARA:** | | |
| **CUȚOV** (România) | — | Sivebaek (Danemarca) |
| Kingwell (Anglia) | — | Beer (R.D.G.) |
| **CAT. SEMIMIJLOCIE:** | | |
| Kajdi (Ungaria) | — | Sandal (Turcia) |
| Wolke (R.D.G.) | — | Lassandro (Italia) |
| **CAT. MIJLOCIE MICA:** | | |
| **GYÖRFFI** (România) | — | Tregubov (U.R.S.S.) |
| Belici (Iugoslavia) | — | Rutkowski (Polonia) |
| **CAT. MIJLOCIE:** | | |
| **NASTAC** (România) | — | Virtanen (Finlanda) |
| Iuoțiavicius (U.R.S.S.) | — | Brauske (R.D.G.) |
| **CAT. SEMIGREA:** | | |
| **STUMP** (România) | — | Parlov (Iugoslavia) |
| Jensen (Danemarca) | | Sachse (R.D.G.) |
| **CAT. GREA:** | | |
| Stevens (Anglia) | — | Cernișev (U.R.S.S.) |
| Hussing (R.F.G.) | — | Dendrys (Polonia) |

### Mare surpriză în Cupa României la fotbal

## Metalul învinge pe Dinamo!

Confirmîndu-și renumele, „competiția K.O." ne-a oferit ieri, în prima manșă a semifinalelor CUPEI ROMÂNIEI, un rezultat demn de... săptămîna europeană a boxului. Singura reprezentantă a diviziei B. ajunsă în faza semifinalelor, echipa METALUL BUCUREȘTI, a reușit o surprinzătoare, dar pe deplin meritată victorie, în fața puternicei formații dinamoviste, liderul diviziei A.

La Cluj, cîștigătoarea precedentei ediții a Cupei, echipa bucureșteană STEAUA (o specialistă în materie) a obținut un prețios rezultat egal, care-i mărește șansele de a ajunge în finală.

Rezultate tehnice:

METALUL BUCUREȘTI — DINAMO 1—0 (1—0)
UNIVERSITATEA CLUJ — STEAUA 2—2 (2—1)

**Partidele retur ale semifinalelor Cupei României se vor disputa miercuri 23 iunie.**

## Și totuși, Fortuna i-a ajutat pe învinși!

### METALUL BUCUREȘTI—DINAMO 1-0 [1-0]

Se vede treaba că Metalul și-a propus să producă marea senzație a sezonului! Ce va reuși, încă nu se poate spune. Cert este însă că ieri metalurgiștii au semnat o primă surpriză, atît de gustată de majoritatea celor 10 000 de spectatori adunați în Giulești. Și surpriza aceea atît de dorită s-a născut rapid, **în minutul 3, cînd fundașul Nedelcu respinge cu capul spre centrul terenului, acolo Georgescu „calculează" uimitor o minge (cum o va mai face de cîteva ori în prima repriză) și-l deschide pe dreapta pe Iancu, extrema metalurgiștilor se duce nălucă, centrează paralel cu linia porții, prin fața lui Deleanu, cealaltă extremă. Stan Gabriel, este punctuală, precisă și decisă la întîlnire și trimite un „cap" irezistibil. E 1—0 pentru divizionarii B!** Și surpriza poate lua proporții chiar peste 4 minute, cînd Deleanu trimite o minge acasă, dar Cavai se împiedică. Mingea trece lateral prin fața porții goale, însă acolo nu-i nimeni din atacul metalurgist și... cîte regrete în tribună. **Metalul încîntă prin jocul său spontan, excelent dirijat de Georgescu și Savu Mircea și animat de „săgeata" Iancu, care-l amețește pe Deleanu în prima repriză.** Divizionara B

Mircea M IONESCU

(Continuare în pag. a 4-a)



*Petre Iosif, portarul Metalului, reține cu siguranță balonul în fața atacantului dinamovist Doru Popescu. Secvență din partida Metalul București-Dinamo (1—0), disputată ieri pe stadionul Giulești*
Foto: V. BAGEAC

### Turneul internațional de șah

## O RUNDĂ A REMIZELOR

Obosiți, probabil, de tensiunea primelor patru runde, participanții la cel de-al XI-lea turneu internațional de șah al României și-au îngăduit ieri o zi de repaus. Așa se întîmplă de altfel, la toate marile concursuri.

După amiaza de miercuri a fost, așadar, una a remizelor. Rezultatul de egalitate a fost înregistrat, pe rînd, în partidele **Ungureanu—Pavlov** (deși albul deținea considerabil avantaj de poziție), **Ribli—Sydor** (o poziție complet blocată), **Averbach—Hennings** (cu un pion în plus pentru marele maestru), **Tatai—Ciocâltea** (ușoară superioritate pentru cel din urmă), **Gheorghiu—Bukici** (în care primul, după o stare gripală, încearcă să-și reintre în formă), **Ghinda—Garcia** (o egalitate dorită de ambii concurenți).

Liniștea serii ar fi putut să fie tulburată de întîlnirea **Jansa — Boboțov,** în care au fost multă vreme reproduse mutările din partida a doua a meciului Fischer—Taimanov. Jansa, cu albele, a sacrificat — ca și Fischer — un pion pentru inițiativă. Bobotov, însă, a găsit continuări mai bune decît Taimanov la Vancouver. Din păcate, acest interesant dialog teoretic a fost întrerupt de criza de timp. După ce Jansa a recîștigat pionul sacrificat, și presa poziția neagră, părțile au convenit asupra remizei, ca să fie în tonul rundei.

În partidele întrerupte de dimineață, **Pavlov** a cîștigat (miraculos) finalul **cu Ribli,** iar **Ungureanu** (fără joc) pe acela cu **Garcia.** Remize în partidele lui **Ungureanu** cu **Hennings** și **Bukici.**

**IN CLASAMENT:** **Hennings** 3.5 p. **Ungureanu, Boboțov** și **Pavlov** 3 p.

Astăzi de la ora 16. se joacă partidele rundei **a 6-a.**

Valeriu CHIOSE

## ULTIMA ETAPĂ ÎN CAMPIONATUL FEMININ DE HANDBAL

Astăzi se dispută ultima etapă din campionatul feminin de handbal, divizia A. Această rundă finală este mai mult formală, pentru că atît echipa campioană (Universitatea București), cît și cele două formații retrogradate (CSM Sibiu și Constructorul Timișoara) sînt deja cunoscute. Mai rămîne doar posibilitatea unor nesemnificative urcări sau coborîri la mijlocul clasamentului. Iată, de altfel, cele 5 partide programate astăzi: **Textila Buhuși — Rulmentul Brașov, Univ. Timișoara — IEFS, Voința Odorhei — Mureșul Tg. Mureș,** iar în Capitală, de la ora 17 pe terenul Tineretului, **Confecția — CSM Sibiu** și **Univ. București — Constructorul Timișoara.**

## Lotul halterofililor români a plecat la campionatele europene de la Sofia

Azi dimineață, a părăsit Capitala lotul de halterofili români pentru a participa la cea de a 30-a ediție a campionatelor europene de haltere, programate între 19 și 27 iunie, la Sofia. Din delegație fac parte halterofilii **Ion Hortopan, Z. Fiat** (cat. muscă), **E. Covaci** (cat. cocoș) și **V. Bădescu** (cat. pană). Delegația este condusă de **Lazăr Baroga,** secretar general al F.R.H.C. și antrenorul emerit **Ștefan Petrescu.** Înainte de plecare, Lazăr Baroga ne-a declarat: **„La Sofia, tinerii noștri halterofili vor avea o misiune dificilă. Datorită concurenței deosebite și a sportivilor de certă clasă internațională, halterofilii români nu pot candida la medalii. Ne mulțumim cu obținerea unor rezultate bune: recorduri naționale sau, măcar, personale. Nu putem alinia o echipă completă la actuala ediție a C.E., deoarece la categoriile mari nu avem performeri de valoare".**

## NAȚIONALA DE POLO POATE ASPIRA LA MAI MULT

● Rezultatele din prima etapă a sezonului sînt concludente pentru actualele posibilități ● Atmosfera de lucru — ideală ● Ce mai lipsește tricolorilor pentru a se integra solid în cercul marilor formații?

ORIZONT OLIMPIC

Începute cu aproape jumătate de an în urmă, sub conducerea ex-internaționalilor A. Grințescu și N. Firoiu, pregătirile echipei naționale de polo, avînd ca obiectiv calificarea în turneul olimpic de la München, se află într-o fază nouă, cea a verificărilor. Această perioadă este foarte importantă, avînd ca scop omogenizarea din toate punctele de vedere a unui lot restructurat, ce cuprinde jucători mai mult sau mai puțin experimentați, cu valori tehnice și posibilități fizice diferite.

Închegarea unei formații robuste, care să poată face față cu succes celei mai dificile competiții cu caracter mondial necesită, desigur, un timp îndelungat. Orientîndu-se mai bine în alegerea partenerilor, pentru meciurile de verificare, antrenorii lotului, împreună cu federația de specialitate, au alcătuit un program bogat pentru acest an, poate chiar prea încărcat pe alocuri, — tricolorii urmînd să susțină peste 40 de meciuri internaționale — cifră record. Așadar, o primă garanție că la toamnă, după încheierea „Trofeului Jadran", vom avea la îndemînă alte argu-

Adrian VASILIU

(Continuare în pag. a 2-a)

**Nu mai avem, e drept, o echipă cu jucători mari. Există însă cîțiva tineri ambițioși care s-au afirmat deja, iar alții care bat la porțile lotului. Nu au calități fizice impresionante și bagajul lor de cunoștințe tehnice poate fi încă îmbunătățit. Dar ei alcătuiesc un colectiv în care domnește disciplina, înțelegerea și dorința de progres. Szabo, decanul lor de vîrstă, continuă să le fie exemplu, Culineac, Zamfirescu, Mihăilescu, Novac, Cornel Rusu au ajuns la maturitate, iar D. Popescu, Lazăr, Huber, Nastasiu, M. Popescu, Cl. Rusu, Slăvei se integrează tot mai bine în mecanismul de joc potrivit calităților și temperamentului sportivilor noștri.**

**Pentru ca „7"-le României să pătrundă în concernul marilor echipe ale polo-ului mondial, componenții săi (ca și acei jucători mai tineri care intră în vederile selecționerilor) vor trebui să muncească zilnic pentru dezvoltarea forței și rezistenței, pentru a-și îmbunătăți viteza (media echipei pe „sută" trebuie să ajungă la 60 de secunde). Pe un asemenea fond ei vor putea să-și șlefuiască încontinuu tehnica paselor, a șuturilor (de la distanță sau din prelucrări), să se încadreze în jocul modern care cere permanentă mișcare. În plus, atmosfera de lucru este mai bună ca oricînd, iar competența conducătorilor ei — de netăgăduit. Posibilități, deci, de a spera, pe baze temeinice, la un loc de frunte în viitorul turneu olimpic.**

*Azi, la Cluj:*

## START ÎN CEA DE A XVI-a EDIȚIE A „CUPEI VOINȚA" LA CICLISM

**CLUJ 16 (prin telefon, de la trimisul nostru).**

Orașul de pe malurile Someșului este în aceste zile gazda unor evenimente sportive de prim rang. Dintre ele se detașează, fără îndoială, meciurile de fotbal de divizia A pe care le susține astăzi (n.r. ieri) și duminică „U" în cadrul „Cupei României" și campionatului național, apoi cea de a XVI-a ediție a „Cupei Voința" la ciclism, competiție internațională care debutează mîine (n.r. astăzi).

Lăsînd colegului nostru C. Alexe grijile fotbalului, ne vom ocupa într-o ultimă avancronică de întrecerea ciclistă. La ora cînd telefonez, aici, la Cluj, se află reunit tot ce are mai bun ciclismul românesc. Rutieri din 13 cluburi din Capitală și din provincie, membri ai loturilor naționale și tineri care aspiră la realizarea performanțelor în sportul cu pedale, alergători cu vastă experiență internațională și debutanți în marile întreceri vor lua JOI DIMINEAȚA STARTUL ÎN PRIMA ETAPĂ A CELEI DE A XVI-A EDIȚII A „CUPEI VOINȚA" CE SE DISPUTĂ PE RUTA CLUJ — AIUD — CLUJ, 157 km. Alături de ei, la competiția organizată de Oficiul pentru educație fizică și sport UCECOM și A.S. Loto-Pronosport sînt prezenți cicliști din Franța, Ungaria și Bulgaria. Este posibil ca în cursul serii să sosească și echipe din Austria și Bulgaria.

Amabilele gazde clujene au pregătit totul din timp, minuțios, oferind caravanei cicliste condiții optime.

Așadar, timp de patru zile — de joi pînă duminică — vom asista la cele 5 etape ale „Cupei Voința" care, se pare, devine competiția ciclistă nr. 1 a țării. Prin felul cum a fost concepută, prin participarea valoroasă pe care și-a asigurat-o și, mai ales, datorită ambiției rutierilor noștri de a se impune în fața selecționerilor, „Cupa Voința" se anunță ca o competiție de anvergură. Așteptăm cu emoție primele învîrtituri de pedală.

Hristache NAUM

(Alte știri de ciclism, în pag. a 2-a, la rubrică).



*VASILE TEODOR, unul din protagoniștii întrecerii*
Foto: Dragoș NEAGU